



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
19 May 2009

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать шестая сессия

Вена, 23-26 июня 2009 года

Пункт 14 предварительной повестки дня

**Рекомендация кандидата на должность Генерального
директора**

Кандидаты на должность Генерального директора

Записка Секретариата

В настоящем документе представлена информация о кандидатурах, выдвинутых на должность Генерального директора, по состоянию на 23 апреля 2009 года.

1. В статье 11.2 Устава предусматривается, что "Генеральный директор назначается Конференцией по рекомендации Совета на четырехлетний период". На своей одиннадцатой сессии Генеральная конференция назначила г-на Кандэ К. Юмкеллу Генеральным директором ЮНИДО на четырехлетний период начиная с 8 декабря 2005 года или до вступления в должность Генерального директора, который будет назначен на тринадцатой сессии Генеральной конференции, в зависимости от того, что наступит позднее (решение GC.11/Dec.20).
2. В соответствии с правилом 61.2 правил процедуры Совета, "для того чтобы кандидатуры могли быть рассмотрены, они должны быть получены Председателем Совета не позднее, чем за два месяца до открытия очередной сессии Совета, непосредственно предшествующей сессии Конференции, на которой должен быть назначен Генеральный директор". Поэтому, как было объявлено в вербальной ноте, направленной министрам иностранных дел, кандидатуры должны были быть получены Председателем Совета не позднее 23 апреля 2009 года.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



3. По состоянию на 23 апреля 2009 года Председателем была получена следующая кандидатура:

г-н Кандэ К. Юмкелла (Сьерра-Леоне)

4. Представленная кандидатом биография приводится в приложении к настоящей записке.

Приложение

БИОГРАФИЯ

Кандэ К. Юмкелла

Г-н Кандэ К. Юмкелла является Генеральным директором Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО). Играя в течение свыше 20 лет роль лидера в области международного сотрудничества в целях развития, он активно выдвигает важные инициативы и налаживает международные партнерские связи в таких областях, как устойчивое промышленное развитие, развитие частного сектора, создание торгового потенциала, использование возобновляемых источников энергии и энергоэффективность, а также в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним. Г-н Юмкелла выполняет также функции Председателя механизма "ООН-энергетика" – координационного органа системы Организации Объединенных Наций по вопросам энергетики. Он является автором и соавтором ряда публикаций.

Опыт работы

В 2005 году г-н Юмкелла был назначен Генеральным директором ЮНИДО. Ранее он занимал различные руководящие должности высокого уровня в Организации, в том числе специального советника двух предыдущих генеральных директоров, директора Регионального бюро для Африки и НРС, а также представителя и директора первого Регионального отделения ЮНИДО в Нигерии. В 1994-1995 годах он занимал должность министра торговли, промышленности и государственных предприятий Республики Сьерра-Леоне. В период 1987-1996 годов, продолжая образование и научную работу, он занимал различные должности в Университете штата Мичиган и Иллинойском университете.

Подход к вопросам развития

Г-н Юмкелла твердо убежден в том, что наиболее эффективный метод борьбы с нищетой – это оказание людям помощи в расширении возможностей для производства необходимых товаров и услуг. Будучи привержен принципам многосторонней деятельности и нахождения консенсуса, он отстаивает интересы неимущего населения, экологически безопасного промышленного развития в целях повышения благосостояния и занятости при расширении экономических прав и возможностей неимущих. Он убежден, что ключевое значение в борьбе с "имущественной нищетой" в развивающихся странах играет снижение уровня "энергетической нищеты", и содействует использованию возобновляемых источников энергии в целях совершенствования источников средств к существованию и повышения уровня благосостояния сельских общин.

Опыт в области международного развития в рамках Организации Объединенных Наций

Занимая должность Генерального директора, г-н Юмкелла:

- принимал эффективные меры по совершенствованию и рационализации внутренних процессов ЮНИДО в области управления и осуществления мероприятий, обеспечив рекордные уровни мобилизованных средств и мероприятий в области технического сотрудничества, одновременно

укрепляя базу знаний Организации с уделением особого внимания экономическому росту в интересах неимущего населения

- отстаивал роль ЮНИДО в качестве крупнейшего в системе Организации Объединенных Наций поставщика технической помощи в области торговли, которая позволяет многим развивающимся странам производить товары и экспортировать их
- укреплял приверженность ЮНИДО вопросам промышленного развития, не сопровождающегося ухудшением окружающей среды, отстаивая доступ неимущего населения к энергообеспечению и возобновляемым источникам энергии
- позволил ЮНИДО стать одной из моделей реформирования в системе Организации Объединенных Наций посредством направления мероприятий Организации на достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, учета необходимости общесистемной согласованности и сотрудничества со всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций и партнерами по вопросам развития вне рамок Организации Объединенных Наций
- выполняет функции Председателя механизма "ООН - энергетика" по просьбе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и при поддержке со стороны Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций
- способствовал налаживанию диалога на высоком уровне по вопросам политики, достижению консенсуса и осуществлению пропагандисткой деятельности на конференциях глав государств (Африканский союз), конференциях министров промышленности африканских стран (КМПАС), а также в рамках директивных органов ЮНИДО и глобальных инициатив ЮНИДО/ООН.

Опыт работы в должности министра и на уровне политического руководства

Г-н Юмкелла посвятил свою карьеру публичной службе. Будучи министром торговли, промышленности и государственных предприятий Республики Сьерра-Леоне, он:

- разрабатывал торгово-промышленную политику, в частности занимался подготовкой и осуществлением программ экономических реформ, предусматривавших дерегулирование, реформирование государственных предприятий и их разукрупнение, создание кооперативов и разработку программ создания МСП в частном секторе
- содействовал проведению рыночных реформ и подписал документ о присоединении Сьерра-Леоне к Африканской региональной организации по стандартизации (АРОС)
- создавал механизмы партнерских отношений между государственным и частным секторами, включая консультативные процессы между правительством и частным сектором с целью преодоления барьеров на пути развития частного сектора
- работал членом комитета на уровне министров по мониторингу структурной перестройки, осуществляя контроль за проведением политических реформ по рационализации людских ресурсов гражданской

службы, судебной реформы, ценообразования на нефтепродукты и обналичивания субсидий на рис.

Опыт научно-исследовательской, преподавательской и технической работы

Стремясь содействовать международному развитию на основе обучения, г-н Юмкелла:

- занимался научной деятельностью, опираясь на разносторонний опыт научно-исследовательской и преподавательской работы, в таких областях, как управление агропромышленной деятельностью, международное сельскохозяйственное развитие и международная торговля
- является автором многих различных статей, глав монографий, рабочих и программных документов по важнейшим вопросам развития, связанным с экономикой, международной торговлей сырьевыми товарами, структурными преобразованиями в промышленности и сельском хозяйстве африканских стран, а также с развитием сельских районов, снижением уровня нищеты и обеспечением экологической устойчивости
- расширял связи ЮНИДО с научно-исследовательскими институтами, в частности с Центром изучения экономики африканских стран при Оксфордском университете
- выступал с лекциями и участвовал в обсуждениях в престижных институтах самых различных стран мира, включая Уорвикский университет, Университет Организации Объединенных Наций, Шанхайский институт внешней торговли, Венскую дипломатическую академию, Сеульский национальный университет, Университет Корвинуса в Будапеште, Университет штата Мичиган и Иллинойский университет.

Опыт пропагандистской работы на глобальном уровне и в области публичной политики

Ниже приведены некоторые из крупных международных форумов и мероприятий по вопросам мировой торговли, развития и изменения климата, в работе которых г-н Юмкелла принимал участие и/или на которых он выступал с важными сообщениями по вопросам политики:

- двенадцатая сессия Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза (АС), февраль 2009 года (приглашенный оратор)
- обсуждение на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций вопроса об изменении климата, февраль 2008 года
- этапы высокого уровня тринадцатой сессии Конференции Сторон в декабре 2007 года, а также четырнадцатой сессии Конференции Сторон в декабре 2008 года (член рабочей группы)
- специальное обсуждение вопроса о достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (председатель группы во вопросу о роли экономического роста)
- десятая сессия Ассамблеи глав государств и правительств АС, январь 2008 года (приглашенный оратор)
- Саммит глав государств ЕС-Африки, декабрь 2007 года

- Конференция Всемирной торговой организации (ВТО) и Африканского банка развития, октябрь 2007 года (член рабочей группы)
- Форум руководителей правительственных органов под эгидой корпорации "Майкрософт", июль 2006 года (член рабочей группы).

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Дата рождения: 5 июля 1959 года

Образование:

- кандидат наук, экономика сельского хозяйства, Иллинойский университет, США, 1991 год
- магистр наук, экономика сельского хозяйства, Корнелльский университет, США, 1986 год
- бакалавр наук, общие вопросы сельского хозяйства (с отличием), Университетский колледж в Нджале, Сьерра-Леоне, 1982 год

Послужной список:

- декабрь 2005 года: Генеральный директор ЮНИДО
- 2003-2005 годы: специальный советник Генерального директора ЮНИДО
- 2000-2003 годы: представитель ЮНИДО и директор Регионального центра по промышленному развитию, Нигерия
- 1996-2000 годы: директор Регионального бюро ЮНИДО для Африки и НРС
- 1996 год: специальный советник Генерального директора ЮНИДО
- 1994-1995 годы: министр торговли, промышленности и государственных предприятий Республики Сьерра-Леоне
- 1991-1996 годы: преподаватель, доцент Университета штата Мичиган (в 1994-1995 учебном году в отпуске без содержания)
- 1989-1991 годы: помощник декана, Сельскохозяйственный колледж Иллинойского университета
- 1987-1989 годы: ассистент (по учебной и научной работе), Иллинойский университет
- 1982-1986 годы: сотрудник по вопросам сбыта, Совет по маркетингу продукции, Сьерра-Леоне (в отпуске на соискание степени магистра с 1983 по 1986 год)

Премии и награды

Г-н Юмкелла является лауреатом следующих премий и наград в знак признания его заслуг:

- почетный доктор (литература); 150-е Специальное ежегодное собрание и выпуск, сентябрь 2008 года, Мадрасский университет, Индия
- борец за права молодежи 2008 года, IV-й Всемирный конгресс молодежи, август 2008 года, Квебек, Канада

- Международная премия Мадхури и Джагдиш Н. Шет за выдающиеся достижения, апрель 2008 года, Иллинойский университет, Урбана-Чэмпэйн
 - Премия фонда Форума Кран-Монтана за деятельность в качестве лидера на глобальном уровне и в области развития, вручена Его Светлостью принцем Альбертом, июнь 2006 года, Монако
 - почетный приглашенный профессор Шанхайского института внешней торговли, март 2006 года, Китай
-